

113. DAN GROŽĐA / 113° FESTA DELL'UVA 2018

PROGRAM / PROGRAMMA

ČETVRTAK / GIOVEDÌ 13/09/2018

13:00 Otvorenje Bočališta / Inaugurazione del campo di Bocce - Udruuga Umirovljenika Bujštine / Associazione dei Pensionati del Buiese - Lovački dom / Casa del cacciatore
14:00 Bočarski turnir / Torneo di Bocce - Udruuga Umirovljenika Bujštine / Associazione dei Pensionati del Buiese - Lovački dom / Casa del cacciatore

PETAK / VENERDÌ 14/09/2018

08:00 Dječji Ex-tempore - Ex-tempore bambini - starogradska jezgra / centro storico
16:00 Jesenski gospodarski sajam / Fiera autunnale dell'artigianato - Trg Slobode / Piazza Libertà
16:30 WINE POINT - Trg Slobode / Piazza Libertà
17:00 Nogomet veterani Buje / Calcio veterani Buie - sportska zona / zona sportiva
18:00 Otvorenje izložbe / Apertura della mostra „Papiri: iz ciklusa Memorije“, Silvana Konjevoda - G.G. / G.C. "Orsola"
18:00 Tradicionalni turnir u briškuli i trešeti / Torneo tradizionale di briscola e tressette - ZT Buje / CI Buie
19:00 Otvoreni podrumi - vinska šetnja starim gradom sa Limenom glazbom TZ Buje (polazak G.G. "Orsola") / Cantine aperte - eno-passeggiata per il centro storico con la Banda d'ottoni della CI di Buie (partenza G.C. "Orsola")
19:00 Klupski Kickboxing Turnir / Torneo del Kickboxing Club - u KBK Buje / sede KBC Buie

Koncerti / Concerti

od / dalle 20:30

Bukaleta band (Trg Slobode / Piazza Libertà)

KLAPA INTRADE (Trg JB Tita / Piazza JB Tito)*

Veja (Trg JB Tita / Piazza JB Tito)

SUBOTA / SABATO 15/09/2018

07:00 Smotra mladih lovačkih pasa Bujštine LD "Fazan" Buje / Rassegna dei cuccioli di cani da caccia SV "Fazan" Buie - Streljana / Campo da tiro
08:00-16:00 Ribolovno takmičenje „Dani grožđa 2018.“ ŠRD „Istra“ Buje / Gara di pesca „Festa dell'uva 2018.“ / APS „Istra“ Buie - Mirna / Quietò
9:00 - 15:00 Turnir u mini rukometu za godišta 2008., 2009. i 2010. ŽRK / Torneo di mini pallamano per 3 generazioni 2008, 2009 e 2010 CFP - dvorana / palestra
10:00 Jesenski gospodarski sajam / Fiera autunnale dell'artigianato - Trg Slobode / Piazza Libertà
10:00 - 17:00 Tenis Buje - Umag Škola tenisa / Scuola tennis „Sunce“ - sportska zona / zona sportiva
12:00 1 Buje FITTEST, natjecanje u fitnessu KBK / gara di fitness KBC - Školski brijeg / Colle delle scuole
15:00 WINE POINT - Trg Slobode / Piazza Libertà
15:00 - 20:00 WINENOTE: wine & music - Stara praona / Antico lavatoio
15:00 Festival kolača od grožđa sa Dragicom Lukin / Festival dei dolci con l'uva con Dragica Lukin - Stara praona / Antico lavatoio
16:00 Glijivarski kolčić sa izložbom glijiva Udruuga Boletus Bujštine sa sudjelovanjem učenika bujskih osnovnih škola / El calieron de funghi e Mostra dei funghi Associazione Boletus del Buiese con la partecipazione degli alunni delle scuole elementari buiesi - Trg Slobode / Piazza Libertà
16:30 Prvenstvena utakmica IV HNL NK Buje - NK Nehaj / Partita Campionato calcistico IV LCC CC Buie - CC Nehaj - sportska zona / zona sportiva
17:00 Degustacija autohtonih proizvoda grada Conselve (PD, ITA) / Degustazione dei prodotti tipici di Conselve (PD, ITA) - Stara praona / Antico lavatoio
18:00 Pokazni trening KK Buje / Allenamento dimostrativo KC Buie - Trg JB Tita / Piazza JB Tito
18:45 BAKHOV DVOR / ALLA CORTE DI BACCO with Istra Inspirit - Trg Slobode / Piazza Libertà
19:30 FREE ZUMBA with MARINA - Trg JB Tita / Piazza JB Tito
20:30 Wild country dancers Udruuga LIV / Associazione LIV - Trg JB Tita / Piazza JB Tito

Koncerti / Concerti

od / dalle 20:30

Hačo & Toro (Trg Slobode / Piazza Libertà)

HLADNO PIVO (Trg JB Tita / Piazza JB Tito)

Techno Vikings (Trg JB Tita / Piazza JB Tito)

NEDJELJA / DOMENICA 16/09/2018

08:30 Gađanje glinenih golubova LD "Fazan" Buje / Tiro al piattello SV "Fazan" Buie - streljana / campo da tiro
09:00 - 16:00 Rukometni Turnir za godišta 2006. i 2004. ŽRK / Torneo di pallamano 2 generazioni 2006 e 2004 CFP - dvorana / palestra
10:00 Gospodarski sajam / Fiera dell'artigianato - Trg Slobode / Piazza Libertà
10:00 Šahovski turnir ŠK / Torneo di scacchi CS - OŠ M. Balote / SE M. Balota
10:00 Dječja polygon utrka i Ekipno natjecanje u graničaru KBK / Gara di corsa a poligono per bambini e Competizione a squadre di Bianchi e neri KBC - Školski brijeg / Colle delle scuole
12:00 1 BUJE FITTEST, natjecanje u fitnessu KBK / gara di fitness KBC - Školski brijeg / Colle delle scuole
14:00 WINE POINT - Trg Slobode / Piazza Libertà
14:00 - 18:00 WINENOTE: wine & music - Stara praona / Antico lavatoio
15:30 Presentacija novog Hrvачkog kluba Buje u suradnji sa Hrvачkim klubom Poreč i Reprzentacijom Mađarske / Presentazione nuovo Club di Lotta greco-romana Buie in collaborazione con il Club di Lotta greco-romanda Parenzo e la Nazionale Ungherese - Atrij POU / Atrio UPA
16:00 Krostata od 2018 bobica - humanitarna prodaja / Crostata con 2018 chicchi d'uva - vendita umanitaria - Trg JB Tita / Piazza JB Tito
17:00 Mimohod alegorijskih kola / Sfilata dei carri allegorici - Trg JB Tita / Piazza JB Tito
18:30 VELIKA TOMBOLA / GRANDE TOMBOLA nagrada / premio 20.000 kn - Trg JB Tita / Piazza JB Tito
20:30 Koncert LIMENE GLAZBE ZT Buje / Concerto BANDA D'OTTONI della CI di Buie - Trg Slobode / Piazza Libertà

Koncerti / Concerti

od / alle 20:30

ELIO PISAK i GRUPA PLATANA (Trg Slobode / Piazza Libertà)

DJ FILIP MOTOVUNSKI & DJ ERVIN (Trg JB Tita / Piazza JB Tito)

Sukladno uredbi o zaštiti osobnih podataka obavijestavamo Vas da će na 113. Danima grožđa Vaši osobni podaci biti prikupljeni u cilju informiranja šire javnosti o navedenoj manifestaciji. / In conformità alla legge sulla privacy e sull'utilizzo dei dati personali, Vi informiamo che durante la 113° Festa dell'uva verranno raccolti i Vostri dati con lo scopo di informare il pubblico sulla svolgere della manifestazione stessa.

